

St. Paul
CATHOLIC CHURCH



IGLESIA CATÓLICA DE

San Pablo

"Serve one another humbly in love" Galatians 5:13c

NOVEMBER 17 2024, 33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

WELCOME!

BIENVENIDOS!

Mass Times -Horario de Misas

Tuesday-Friday.....8:00 am
Saturday Vigil.....5:00 pm
Sunday Mass.....8:00 am
10:00 am, 12:30 pm-Spanish

Reconciliation -Confesiones

Saturday.....3:00 pm

Adoration -Adoración

The adoration chapel, attached to the parish office, is open 24 hours, 7 days a week. To sign-up to adopt an hour, please email office@stpaulsilvertton.com

La capilla de adoración, anexa a la oficina parroquial, está abierta 24 horas, 7 días a la semana. Para adoptar una hora, envíe un correo electrónico a la oficina.

Prayer Chain

Cadena de Oración

Email prayer requests at:

Envíe un correo al:

office@stpaulsilvertton.com

Stay Connected

Do we have your email?

Weekly messages are sent out by email.

Office Hours

Horario de Oficina

Monday-Friday:

9:00 am-4:30 pm

Contact Info

Address:

1410 Pine Street,
Silverton, OR 97381

Phone:

503.873.2044

Website:

www.stpaulsilvertton.com

"Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away." - Mk 13:31



"Podrán dejar de existir el cielo y la tierra, pero mis palabras no dejarán de cumplirse". - Mc 13, 31

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

CONTACT US

WE'D LOVE TO HEAR FROM YOU!

Call, visit or email the office. Or, register or update your information on our website: www.stpaulsilvertton.com/register

Llame, visite o envíe un correo electrónico a la oficina. Para registrarse o cambiar su información visite la pagina: www.stpaulsilvertton.com/register

LORD, HEAR OUR PRAYER

Escúchanos, Señor, te rogamos

PRAYERS / PETICIONES

For those who have asked for our prayers in our community, especially:

Por los que necesitan nuestras oraciones en nuestra comunidad, especialmente:

C.L Rickard
Melinda
Aiben
Angela Fleshman
Marilyn Hohn
Gail Talbot
David Talbot
Roger Brown
Brian Bay
Judith Tedrow
Don Wavra
Elizabeth Hathaway
Bill Cordill
Hector Gutierrez



MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Mass Intention † = Deceased		
Tuesday/Martes	11/19	
8:00 AM		† Daniel Starr
Wednesday/Miércoles	11/20	
8:00 AM		† Emma Marie Ninnemann
Thursday/Jueves	11/21	
8:00 AM		† Francisco Segura
Friday/Viernes	11/22	
8:00 AM		† Carol Sandaal
Saturday/Sábado	11/23	
5:00 PM		People of the Parish
Sunday/Domingo	11/24	
8:00 AM		People of the Parish
10:00 AM		† Adam Buhr
12:30 PM	Spanish	† Balbina Trejo

READINGS / LECTURAS

NOVEMBER 17~NOVEMBER 24

Sunday/Domingo	Dn 12:1-3/Ps 16 (Sal 15):5, 8, 9-10, 11 (1)/Heb 10:11-14, 18/Mk (Mc)13:24-32
Monday/Lunes	Rv (Ap)1:1-4; 2:1-5/Ps (Sal) 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk (Lc)18:35-43
Tuesday/Martes	Rv(Ap)3:1-6, 14-22/Ps 15(Sal 14):2-3a, 3bc-4ab, 5/Lk(Lc)19:1-10
Wednesday/Miércoles	Rv (Ap)4:1-11/Ps (Sal) 150:1b-2, 3-4, 5-6/Lk (Lc)19:11-28
Thursday/Jueves	Rv (Ap) 5:1-10/Ps (Sal)149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/Lk (Lc)19:41-44
Friday/Viernes	Rv (Ap)10:8-11/Ps 119(Sal 118):14, 24, 72, 103, 111, 131/Lk (Lc)
Saturday/Sábado	Rv (Ap)11:4-12/Ps 144(Sal 143):1b, 2, 9-10/Lk (Lc)20:27-40
Sunday/Domingo	Dn 7:13-14/Ps 91(Sal 90):1, 1-2, 5 (1a)/Rv(Ap)1:5-8/Jn 18:33b-37

PRAYER LIST ADDITIONS

AÑADIR A ALGUIEN A LA LISTA DE ORACIÓN

If you wish to add yourself or your loved one to the prayer list, please call the parish office at 503.873.2044 or send an email to office@stpaulsilvertown.com

Si desea añadirse a sí mismo o a su ser querido a la lista de oración, llame a la oficina parroquial al 503.873.2044 o envíe un correo electrónico a office@stpaulsilvertown.com

BULLETIN ARTICLES / ARTICULOS PARA EL BOLETIN

Articles for the bulletin, including flyers or inserts must be submitted by 10 am Tuesday. Submit by email at office@stpaulsilvertown.com

Artículos para el boletín, incluyendo volantes o insertos deben ser entregados antes de las 10 am del martes. Enviar por correo electrónico a office@stpaulsilvertown.com

PULPIT ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS PARA EL PÚLPITO

Short, concise announcements are due no later than Wednesday. Email them to office@stpaulsilvertown.com

Los anuncios breves y concisos deben enviarse a más tardar el miércoles. Envíelos por correo electrónico a la oficina.

“Reflecting Deeper on **THE GOSPEL***”*

“Reflexion sobre **EL EVANGELIO***.”*

Dear Brothers and Sisters,

In today's Gospel, from Mark 13:24-32, Jesus speaks to us about the end times. He talks about His final return in glory. This passage can cause anxiety. It talks about strange events in the sky and disturbances in space. It gives a clear image of Christ returning with great power.

Jesus reminds us that no one knows the exact day or hour of His return. Not even the angels, nor the Son Himself. Only the Father knows (Mark 13:32). This is a reminder that only God controls the future. His timing is perfect. His plan is beyond our understanding.

The images of the end times may seem scary, but the message is not meant to fill us with fear. Instead, **Jesus calls us to live with readiness, faithfulness and trust.** In a world often filled with uncertainty, Jesus reminds us that God is in charge. His plan for the world will happen when the time is right.

Our goal is not to worry about when the end will come. We are called to live each day with hope. We are called to live in the faith that Jesus will return to make all things new and set everything right.

Jesus encourages us to stay watchful and alert. Keep our hearts and minds focused on Him. He gives us the example of the fig tree. When its branches become tender and its leaves sprout, we know summer is near.

When we see the signs around us, we should remember that God's Kingdom is near. But we should not focus on guessing when the end will come. Instead, we are called to live each day with purpose. We should be ready, faithful and loving, no matter what happens.

This week, as we approach the end of the liturgical year, **we are invited to think about how ready we are.** Are we living as true disciples? Are we serving and loving faithfully? **Are we showing His light to others?**

Let us take comfort in the promise that Jesus will return. He will not come to judge us with wrath, but to bring His Kingdom in its fullness.

In the meantime, we are called to live faithfully. We are called to continue serving others. We are called to reflect the love and light of Christ to all.

As we reflect on today's Gospel, let us pray. **Pray for the grace to stay alert and firm in our faith.** Pray for the courage to trust God's perfect timing. **May we grow in hope, knowing that Christ's return will bring justice, peace and eternal joy.**

May God bless us all with peace and perseverance as we await the coming of our Lord.

Father Arulkumar

Queridos hermanos y hermanas

En el Evangelio de hoy, de Marcos 13:24-32, Jesús nos habla del final de los tiempos. Habla de su regreso final en gloria. Este pasaje puede causar ansiedad. Habla de acontecimientos extraños en el cielo y de perturbaciones en el espacio. Da una imagen clara de Cristo regresando con gran poder.

Jesús nos recuerda que nadie sabe el día o la hora exacta de su regreso. Ni siquiera los ángeles, ni el propio Hijo. Sólo el Padre lo sabe (Marcos 13:32). Esto nos recuerda que sólo Dios controla el futuro. Su calendario es perfecto. Su plan está más allá de nuestra comprensión.

Las imágenes del final de los tiempos pueden parecer aterradoras, pero el mensaje no pretende llenarnos de miedo. Por el contrario, **Jesús nos llama a vivir con prontitud, fidelidad y confianza.** En un mundo a menudo lleno de incertidumbre, Jesús nos recuerda que Dios está al mando. Su plan para el mundo se cumplirá cuando llegue el momento oportuno.

Nuestro objetivo no es preocuparnos por cuándo llegará el final. Estamos llamados a vivir cada día con esperanza. Estamos llamados a vivir en la fe de que Jesús volverá para hacer nuevas todas las cosas y arreglar todo.

Jesús nos anima a permanecer vigilantes y alerta. Mantener el corazón y la mente centrados en Él. Nos pone el ejemplo de la higuera. Cuando sus ramas se vuelven tiernas y brotan sus hojas, sabemos que el verano está cerca.

Cuando vemos las señales a nuestro alrededor, debemos recordar que el Reino de Dios está cerca. Pero no debemos centrarnos en adivinar cuándo llegará el final. Por el contrario, estamos llamados a vivir cada día con un propósito. Debemos estar preparados, ser fieles y amar, pase lo que pase.

Esta semana, a medida que nos acercamos al final del año litúrgico, **se nos invita a pensar en lo preparados que estamos.** ¿Estamos viviendo como verdaderos discípulos? ¿Servimos y amamos con fidelidad? **¿Estamos mostrando Su luz a los demás?**

Consolémonos con la promesa de que Jesús volverá. No vendrá a juzgarnos con ira, sino a traer Su Reino en plenitud.

Mientras tanto, estamos llamados a vivir fielmente. Estamos llamados a seguir sirviendo a los demás. Estamos llamados a reflejar el amor y la luz de Cristo a todos.

Mientras reflexionamos sobre el Evangelio de hoy, oremos. **Pidamos la gracia de permanecer alerta y firmes en nuestra fe.** Pidamos el valor de confiar en el tiempo perfecto de Dios. **Que crezcamos en la esperanza, sabiendo que el regreso de Cristo traerá justicia, paz y alegría eterna.**

Que Dios nos bendiga a todos con paz y perseverancia mientras esperamos la venida de nuestro Señor.

Padre Arulkumar

PARISH NEWS • NOTICIAS EN LA PARROQUIA

ST. PAUL AUCTION 2025

FEBRUARY 8, 2025

Save the date for the next Parish auction and dinner fundraiser, February 8, 2025. We are in need of more volunteers to help out with various aspects of organizing our major fundraiser. If you have volunteered in the past or wish to volunteer this year, please contact Clay Ross or Calvin Buyserie or call the office with your information. Thank you for your support.

Reserva la fecha para la próxima subasta y cena de recaudación de fondos de la Parroquia, el 8 de febrero de 2025. Estamos en necesidad de más voluntarios para ayudar con diversos aspectos de la organización de nuestro mayor recaudador de fondos. Si usted ha sido voluntario en el pasado o desea ser voluntario este año, por favor póngase en contacto con Clay Ross o Calvin Buyserie o llame a la oficina con su información. Gracias por su apoyo.

ST. PAUL WOMEN'S GROUP

SPECIAL THANK YOU!

The women's group would like to thank you for your support of our Bake Sale last weekend. Thanks to all who donated baked goods, those who purchased the goodies and those who helped the project. Funds raised will be used for the benefit of our Church community. Thank you.

El grupo de mujeres quiere agradecerles por su apoyo en la venta de pasteles el fin de semana pasado. Gracias a todos los que donaron productos horneados, los que compraron los compraron y los que ayudaron al proyecto. Los fondos recaudados se utilizarán en beneficio de nuestra comunidad eclesial. Gracias a todos.

IN LOVING MEMORY OF PEGGY BOTHUM

Eternal rest grant unto her, O Lord, and let Your perpetual light shine upon her. May her soul and the souls of all the faithful departed rest in peace. Amen.

Services will be held on Thursday, Nov. 21, 2024

St. Thomas Catholic Church

1720 NW 19th St.

Redmond, OR 97756



Rosary at 10:30 AM

Mass of Christian Burial at 11:00 AM

RESPECT LIFE

ADVENT WREATHS SALE

Advent wreaths will be available Saturday Nov. 30 and Sunday Dec. 1. The Respect Life Ministry makes these beautiful sacramentals each year. Please PRE-ORDER on the form in the Narthex or call Cathy at 503-602-1968. Wooden candle holder, greenery, and candles are available. If you would like to help make greenery wreaths, please call Cathy for more information.

CORONAS DE ADVIENTO

El domingo 1er de diciembre el ministerio de respeto a la vida estarán entregando las coronas de adviento. Para ordenar una llene la forma que esta en el vestíbulo o contacte a Cathy al 503-602-1968. Puede comprar la base de madera, el pino y las velas o toda la corona.

32ND ANNUAL TREE OF REMEMBRANCE CELEBRATION

Join the Providence Benedictine Nursing Center
for a holiday tradition to welcome the Christmas season.

Tuesday, Dec. 3 at 5:30pm
540 S. Main St., Mt. Angel

It will be a special evening with Christmas music, refreshments, a brief memorial service and, of course, the tree lighting.

Dedicate a light in memory of someone you miss. Your gift will help support elderly residents in our community.

All are welcome, but please let us know if you plan to attend. RSVP:

Mary.edmonds@providence.org
503-845-2763

To dedicate a light or help sponsor this event, go to
ProvidenceFoundations.org/mt_angel_tree

OUR SAINT of the WEEK



St. Justin Martyr (c. 100 – 165) was a second century apologist whose detailed texts which show the depth of the Catholic tradition were meant to dispel rumors of the early Church practices during the Roman persecution. An eyewitness account of his martyrdom still survives today.

San Justino Mártir (c. 100 - 165) fue un apologista del siglo II cuyos detallados textos, que muestran la profundidad de la tradición católica, pretendían disipar los rumores sobre las prácticas de la Iglesia primitiva durante la persecución romana. De su martirio se conserva un testimonio ocular.

“Good News to All the People”

St James Catholic Church, Molalla
Parish Hall, 7:00 p.m., Friday, November 22nd
All are absolutely welcome to attend!!



You can easily “get into” the Gospels of Advent with scripture scholar Elaine Park, who will lead us through the four Gospels we’ll read on the four Sundays of Advent. Elaine is particularly gifted at making scripture understandable and practical.

Dr. Elaine Park has a licentiate in Sacred Scripture (SSD) from the Pontifical Biblical Institute and frequently gives talks and retreats on biblical topics.



WEEK AT A GLANCE

SUNDAY, NOVEMBER 17 | DOMINGO, 17 DE NOVIEMBRE

8:00 AM Holy Mass
10:00 AM Holy Mass
11:15 AM Faith Formation— Catecismo
12:30 PM Santa Misa

MONDAY, NOVEMBER 18 | LUNES, 18 DE NOVIEMBRE

6:30 PM Prayer & Praise Group
7:00 PM Grupo Carismático

TUESDAY, NOVEMBER 19 | MARTES, 19 DE NOVIEMBRE

8:00 AM Holy Mass
3:30 PM Middle School Youth Group— Grupo Juvenil de Secundaria
7:00 PM Reunion de Alcohólicos Anónimos
7:00 PM Grupo San Juan Diego (Men)
7:00 PM Women's Group

WEDNESDAY, NOVEMBER 20 | MIERCOLES, 20 DE NOVIEMBRE

8:00 AM Holy Mass
9:30 AM Book Group
6:30 PM High School Youth Group— Grupo Juvenil de Preparatoria
6:30 PM OCIA

THURSDAY, NOVEMBER 21 | JUEVES, 21 DE NOVIEMBRE

8:00 AM Holy Mass
7:00 PM Reunion de Alcohólicos Anónimos
7:00 PM Grupo San Juan Diego (W)

FRIDAY, NOVEMBER 22 | VIERNES, 22 DE NOVIEMBRE

8:00 AM Holy Mass
8:45 AM Search
3:00 PM Divine Mercy Chaplet- Bilingual

SATURDAY, NOVEMBER 23 | SÁBADO, 23 DE NOVIEMBRE

3:00 PM Confessions - Confesiones
5:00 PM Holy Vigil Mass

SUNDAY, NOVEMBER 24 | DOMINGO, 24 DE NOVIEMBRE

8:00 AM Holy Mass
10:00 AM Holy Mass
11:15 AM Faith Formation— Catecismo
12:30 PM Santa Misa

MORNING PRAYER

TUESDAY-FRIDAY

We invite you to join in morning prayer at 7:20 am followed by Rosary at 7:30 am before weekday Mass. We use the book “Shorter Christian Prayer”. This is a wonderful way to start your day.

Le invitamos a unirse a la oración de la mañana a las 7:20 am seguido por el Rosario a las 7:30 am antes de la misa entre semana. Utilizamos el libro “Shorter Christian Prayer”. Esta es una manera maravillosa de comenzar su día.

LOST AND FOUND / PERDIDO Y ENCONTRADO

If you have lost an item at our facilities, stop by the office we have a pile of lost and found items. See if you can find your lost treasure.

Si a perdido un objeto en nuestros establecimientos. Visite la oficina tenemos una colección de objetos que hemos encontrado quizás aquí encuentre su tesoro perdido.



ADVENT 2024

HOLY LEAGUE

CATHOLIC MEN'S CONFERENCE

THEHOLYLEAGUE.ORG

SATURDAY DECEMBER 7, 2024 7AM TO 4PM

ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH
721 CHEMEKETA ST NE
SALEM, OREGON 97301



DEVIN SCHAT



REP. ED DIEHL



FR. THEODORE
LANGE, STL



DCN. JAMES
THURMAN

IGNITE YOUR FAITH AND BECOME THE STRONG
CATHOLIC MAN GOD CALLS YOU TO BE

LEARN MORE



HOLYLEAGUEOREGON



HOLYLEAGUECATHOLICOREGON



Vocation Information Night



Are you interested in learning more about vocations
to the priesthood, the single, married, or
consecrated life?

Are you curious, have questions, but feel cautious?

Do you want information in order to understand the vocational call?

Do you want to meet others who are also questioning what a
vocational call entails?

Single, Catholic men and women between the ages of 20 and 40
years are invited to join others who are seeking information about
their "call."

November 24, 2024

6:30pm – 7:30 pm at the Motherhouse of the
Sisters of St. Mary of Oregon
(Beaverton: Corner of TV Hwy and Murray)

We believe:

- All are called to holiness.
- Everyone has a vocation.
- Possibilities are married life, single life, consecrated life, and ordained ministry.
- One vocation is not better than another – BUT one is best for you...providing you with the best way to love and be loved.

For more info, please contact:

Fr. Rito Guzman, MSPS, at St. Matthew Parish in Hillsboro. 503.648.1998 ext. 260
rguzman@stmatthewhillsboro.org

Sr. Charlene Herinckx, SSMO, at the Sisters of St. Mary of Oregon Motherhouse. 503.805.6201
srcharleneh@ssmo.org

ST. PAUL CATHOLIC CHURCH PRESENTS

AN EVENING WITH SARAH HART

a Catholic composer, artis and Grammy nominated songwriter.



MUSIC, STORYTELLING, AND FELLOWSHIP

Friday, December 6th, 2024 7:00 PM

St. Paul Catholic Church

1201 Satre Street, Eugene, OR 97401

Details: scan QR code or visit www.saintpaulparish.com

TICKETS ON SALE NOVEMBER 1ST: \$20 ADULTS 15+, KIDS 14 AND UNDER: FREE!



Fr. Bernard Youth Center

Join us for an Advent
Retreat on Prayer.
Ministers Advent Retreat
December 10th, 2024
9.00 AM - 2.00 PM



Prepare your hearts for the coming of
Our Lord!

Mass, Adoration, Networking, Prayer, and Lunch.
Open to all Minister's, Catechist, Parish Staff and
Volunteers.

Register online at
www.fbyc.info
\$40 per person

www.fbyc.info
emma@fbyc.info



980 S. Main Street Mount Angel,
OR 97362

Information about St. Paul

MINISTRIES

HOMEBOUND MINISTRY

CARING FOR OTHERS

Parishioners minister those needing home visits, by providing pastoral visits and the reception of Holy Communion.

KNIGHTS OF COLUMBUS FOR THE MEN OF THE PARISH

A Catholic men's fraternal service group that serve families, the parish & community in Faith, Community, Family and Life.

RESPECT LIFE MINISTRY HELP DEFEND LIFE

This group prays for a deeper respect for human life, and the dignity God infused in us from the moment of conception. Contact Cathy 503-602-1968 for info.

ST. PAUL'S WOMEN'S GROUP

WOMEN GATHERING TOGETHER IN CHRIST

Women working together to enrich our spiritual lives, strengthen community and provide loving service to our parish. We meet on the 3rd Tuesday of the month at 7pm in the parish. For info contact Betty Jean at cordills@frontier.com

EXTENDED HANDS MINISTRY

DEDICATED TO HELPING PARISHIONERS IN NEED

Contact Joe/Cheryl Sprauer for more information at cherylsprauer77@gmail.com.

JAIL & PRISON MINISTRY

ONE OF THE CORPORAL WORKS OF MERCY

To visit the imprisoned. The mission of Prison Ministry is to share the transforming love and forgiveness of Jesus Christ to impact the hearts and lives of incarcerated men, women and youth. For more info contact Debbie Beahm at debbie.beahm@gmail.com

ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL 2024

Your Donation Makes a Direct Impact Funds raised from the Archbishop's Catholic Appeal go directly to support parishes, vocations to the priesthood, seminarians, Catholic education, retired priests, and other vital programs and ministries. Scan QR code to donate, please be sure to select St. Paul- Silverton as your parish.

Su donación tiene un impacto directo. Los fondos recaudados de la Campaña Católica del Arzobispo van directamente a apoyar a las parroquias, las vocaciones al sacerdocio, los seminaristas, la educación católica, los sacerdotes jubilados y otros programas y ministerios vitales de la arquidiócesis. Escanee el código QR para donar, por favor asegúrese de seleccionar a San Pablo/Silverton como su parroquia.



PARISH STAFF

PRIEST ADMINISTRATOR

FR. ARULKUMAR JAMES KANAGARAJ

ajames@archdpdx.org

SECRETARY / ADMIN ASSISTANT

MRS. CELIA MACIAS

cmacias@stpaulsilverton.com

HISPANIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. EVELIN TREJO DE VAZQUEZ

etrejo@stpaulsilverton.com

YOUTH MINISTRY & FAITH F. COORDINATOR

MRS. SARAH DOLL

sdoll@stpaulsilverton.com

MUSIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. ALISON SEEBER

aseeber@stpaulsilverton.com

PASTORAL COUNCIL MEMBERS

*AURELIO CASTILLO- Chairman

*PETE CHILD

*EVELIN TREJO

*MARGARET TINGWALL

*JUAN BOTELLO

*MARCOS VARGAS

FINANCE COUNCIL MEMBERS

*JOANIE GILBERT- Chairman

*JOSE GODINEZ

*DAN WAGNER

*CHRIS FLESHMAN

*MARY ROSE BRANDT

OFFERTORY UPDATE

	ACTUAL	BUDGET	DIFFERENCE
August	\$24,392.35	\$28,500.00	\$(4,107.65)
September	\$29,188.25	\$28,500.00	\$688.25
October	\$24,416.47	\$28,500.00	\$(4,083.53)

OFFERTORY CONTRIBUTIONS:

Make a one-time or reoccurring donation on our secure website:

[www.stpaulsilverton.com/
offertory-donations](http://www.stpaulsilverton.com/offertory-donations)

To start or edit offertory envelope via mail contact:
office@stpaulsilverton.com
or 503-873-2044

